

Zur Person Christine Dießner



geboren am 01.04.1974 in Liebenau
an der Weser
ledig

Freizeitaktivitäten

Ausdauertraining
Französisch lernen

Tätigkeiten

2023-2024	Ehrenamtliche Übersetzerin, English Heritage
2022-2023	Arbeitsassistentin, Deutscher Verein der Blinden und Sehbehinderten in Studium und Beruf e.V.
2016 - 2022	Nachhilfelehrerin, Englisch und Italienisch, Marburg
2015 – 2016	Sprecherin für Hörbücher, Deutscher Verein der Blinden und Sehbehinderten in Studium und Beruf e.V.
2014 – 2015	Büroassistentin der Schulorganisation, Landschulheim Steinmühle, Marburg
2004 - 2014	Nachhilfelehrerin, Englisch und Italienisch, Marburg
2003-2004	Tagesmutter, Richmond
2002-2003	Bürokauffrau, City Lit, London
2001-2002	Bibliothekarin, University College London
1995-1996	Bürokauffrau, Rendel Palmer & Tritton Ltd
1994-1995	Bürokauffrau, Commerzbank, Helaba, Kohn Pederson Fox, London International Financial Futures and Options Exchange, Ermgassen & Company
	Übersetzerin, Kühne Architekten

Studium

2022-jetzt	Open University, Diplom-Übersetzerin Fächer: Übersetzungstheorie Angewandte Übersetzung
1996-2001	University College London (UCL), BA Romanistik

Schulbildung

1990-1992	Freiherr-vom-Stein Schule Gladenbach, Allgemeine Hochschulreife
1988-1990	Deutsche Schule Pretoria, Südafrika

Sprachkenntnisse

Deutsch (Muttersprache)
Englisch (fließend)
Italienisch (fließend)
Französisch (Grundkenntnisse)

Sonstige Kenntnisse

MS Office
SDL Trados, Memsource/Phrase

Marburg, 28. Januar 2024

Christine Dißner